# **GE** Healthcare

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Отговаря на изискванията на EU Директива 91/155/EEC, коригирана с Директива 2001/58/EC Български език

1. Наименование на веществото/препарата и фирмата/предприятието

Наименование на продукта

OCS Scintillation Cocktail, 4 x 4 L

Каталожен номер NOCS104

Символ или символи за опасност



**Тип на продукта** Течност. **Наименование на фирмата/предприятието** 

Доставчик GE Healthcare UK Ltd Телефон за връзка в случай на спешност

Amersham Place
Little Chalfont
Swedish Poisons Information Centre: +46 (0)8 331 231

Buckinghamshire HP7 9NA

England

+44 0870 606 1921

Лице, изготвило MSDS: msdslifesciences@ge.com

**България** LKB Bulgaria o.o.d. (02) 943 4374

Prof. Milcho Bichev Ul.I

1504 Sofia

2. Описание на опасностите

Продуктът е класифициран като опасен съгласно Директива 1999/45/ЕС и нейните поправки.

Класификация R10

Xn; R20/21 Xi; R38

Физически/химически опасности Запалим.

**Опасности за човешкото здраве** Вреден при вдишване и при контакт с кожата. Дразни кожата. Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

3. Състав на препарата

Вещество/Препарат Препарат

<u>Наименование на веществото/съставката</u>

<u>САS-номер</u>

<u>%</u>

<u>ЕС номер</u>

<u>Класификация</u>

Xylene 1330-20-7 99 - 100 215-535-7 R10

Xn; R20/21 Xi; R38

Вижте Раздел 16 за пълния текст на R-фразите, представени по-горе

Границите на експозиция в работна среда, ако има такива, са изброени в Раздел 8.



Номер на артикул 25005360

#### 4. Мерки за оказване на първа помощ

#### Мерки за оказване на първа помощ

При вдишване

Изведете лицето, подложено на въздействието на продукта, на чист въздух. Ако все още има съмнение за присъствие на изпарения, спасителят трябва да носи съответна маска или автономен дихателен апарат. Дръжте лицето на топло и в покой. При липса на дишане, при неравномерно дишане или при спиране на дишането осигурете изкуствено дишане или кислород от обучен персонал. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ. Потърсете медицинска помощ. При изпадане в безсъзнание, поставете в легнало положение и незабавно потърсете медицинска помощ. Поддържайте отворен дихателния път. Разхлабете плътно стегнатото облекло, такова като яка, вратовръзка, колан или корсет.

При поглъщане

Изплакнете устата с вода. Отстранете изкуствените челюсти, ако има такива. Изведете лицето, подложено на въздействието на продукта, на чист въздух. Дръжте лицето на топло и в покой. Ако веществото бъде погълнато и лицето, изложено на въздействие, е в съзнание, давайте му да пие малки количества вода. Спрете, ако пострадалият се почувства зле, тъй като повръщането може да бъде опасно. Не предизвиквайте повръщане, освен ако не е предписано от медицински персонал. При повръщане, главата трябва да се държи ниско, за да не може повърнатото да се върне към белите дробове. Потърсете медицинска помощ, ако симптомите продължават или се засилят. Никога не давайте нещо през устата на лице, изпаднало в безсъзнание. При изпадане в безсъзнание, поставете в легнало положение и незабавно потърсете медицинска помощ. Поддържайте отворен дихателния път. Разхлабете плътно стегнатото облекло, такова като яка, вратовръзка, колан или корсет.

При контакт с кожата

Промийте замърсената кожа обилно с вода. Свалете замърсеното облекло и обувки. Измийте замърсеното облекло обилно с вода преди да го събличете или носете ръкавици. Продължете да изплаквате в продължение поне на 10 минути. Потърсете медицинска помощ. Изперете облеклото преди повторна употреба. Почиствайте обувките си внимателно преди повторна употреба.

При контакт с очите

Незабавно измийте очите обилно с вода като от време на време повдигате горния и долния клепач. Проверете за контактни лещи и ги свалете, ако има такива. Продължете да изплаквате в

продължение поне на 10 минути. Потърсете медицинска помощ.

Защита на оказващите първа помош

Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ.

Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

# 5. Мерки при гасене на пожар

#### Средства за гасене на пожар

Подходящи Неподходящи Специфични опсности при Използвайте пожарогасителен прах, CO<sub>2</sub>, разпръсната (фино диспергирана) водна струя или пяна.

Специфични опсности при експозиция

Запалима течност. При пожар или нагряване налягането се повишава и съдът може да се пръсне с опасност от последваща експлозия. Изхвърлянето в канализацията може да предизвика опасност от пожар или взрив.

Бързо изолирайте района на аварията, като изведете хората от района на инцидента, ако има пожар. Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Преместете контейнерите от огъня, ако това може да се направи без риск. Използвайте разпръсната водна струя за охлаждане на изложените на огън контейнери.

Опасни продукти на термично разлагане

Продуктите от разлагането може да включват следните материали:

въглероден диоксид въглероден оксид

Специални предпазни средства за пожарникарите

Пожарникарите трябва да носят подходяща защитна екипировка и автономни дихателни апарати (SCBA) с пълно покриване на лицето, работещи в режим на положително налягане.

# 6. Мерки при аварийно изпускане

Лични предпазни мерки

Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят риск за хора или се провеждат без подходящо обучение. Евакуирайте околните зони. Не позволявайте на хора от персонала, неангожирани с отстраняването на аварията и незащитени срещу вредните въздействия, да навлизат в зоната на замърсяване. Не докосвайте и не минавайте през разсипан материал. Изключете всички източници на запалване. Никакви осветителни огньове, пушене или пламъци в опасната област. Избягвайте да дишате изпарения или мъгла. Осигурете адекватна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Поставете подходящи лични предпазни средства (вж. Раздел 8).

Мерки за опазване на околната среда Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на отводни канали, водопроводи, почва или въздух).

Голям разсип

Спрете изтичането, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Подхождайте към изтеклия материал откъм подветрената страна. Да не се допуска попадане в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Отмийте разлива към пречиствателна станция или действайте по следния начин. Разливите да се попиват с негорими абсорбиращи материали като пясък, пръст, вермикулит, диатомит, да се събират и съхраняват в контейнери за последващо изхвърляне, съгласно местните разпоредби (вж. Раздел 13). Използвайте инструменти, които не произвеждат искри и такива, които не могат да предизвикат експлозия. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Замърсеният абсорбиращ материал може да крие същите опасности като разлятия продукт. Забележка: вж. Раздел 1 за информация относно контактите при аварийни случаи и Раздел 13 за изхвърляне на отпадъци.



Номер на артикул

25005360

Страница:2/6

9 5 2 5 0 0 5 3 6 0

#### Малък разсип

Спрете изтичането, ако няма риск. Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Разредете с вода и избършете, ако е разтворимо във вода, или абсорбирайте със сух инертен материал и поставете в подходящ контейнер за третиране на отпадъци. Използвайте инструменти, които не произвеждат искри и такива, които не могат да предизвикат експлозия. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.

## 7. Работа с веществото/препарата и съхранение

#### Работа с веществото/препарата

Поставете подходящи лични предпазни средства (вж. Раздел 8). Яденето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материала. Работниците трябва да мият ръцете и лицето си преди хранене, пиене и пушене. Не поглъщайте. Избягвайте контакт с очите, кожата и облеклото. Избягвайте да дишате изпарения или мъгла. Използвайте само при съответна вентилация. Носете съответен респиратор, когато вентилацията не е адекватна. Не влизайте в складови площи и затворени помещения ако не са добре проветрени. Да се съхранява здраво затворен, когато не се използва, в оригиналния контейнер или в друг одобрен такъв, направен от съвместим материал. Съхранявайте и използвайте далеч от източници на топлина, искри, открит пламък, или всякакъв друг източник на запалване. Използвайте взривобезопасно електрическо (вентилационно, осветително и работно) оборудване. Използвайте искробезопасни инструменти. Вземете предпазни мерки срещу електростатичните разряди. С цел избягване на пожар или експлозия, отведете статичните електрически заряди по време на прехвърляне на материала чрез предварително заземяване на контейнерите и оборудването. Празните контейнери задържат остатъци от продукта и могат да бъдат опасни. Не използвайте повторно контейнера. Да се съхранява в съответствие с местните разпоредби. Съхранявайте на обособена и утвърдена площ. Да се съхранява в оригинален контейнер, защитен от директна слънчева светлина, на сухо, хладно и добре проветриво място, далече от несъвместими материали (вж. Раздел 10), храна и напитки. Отстранете всякакви източници на запалване. Съхранявайте далеч от окисляващи материали. Съхранявайте контейнера плътно затворен и запечатан, докато станете готови за използването му. Контейнерите, които са били отваряни, трябва внимателно да се запечатат отново и да се съхраняват в изправено положение, за да не се допусне разлив. Да не се съхранява в контейнери без обозначения. Да се използва подходящ съд, за да се избегне замърсяване на околната среда.

# Съхранение

#### Опаковъчни материали

Препоръчва се

Използвайте оригинален контейнер.

#### 8. Контрол при експозиция и лични предпазни средства

## Наименование на веществото/съставката

Граници на експозиция в работна среда

Xylene

Ministry of Labor and Social Policy and Ministry of Health (България, 8/2007). Абсорбиран през кожата.

Гранични стойности 15 min: 442 mg/m³ 15 минута/минути. Гранични стойности 8 часа: 221 mg/m³ 8 час(а).

#### Контрол на експозицията

Европа

Използвайте само при съответна вентилация. Използвайте технологични прегради, локална отвеждаща вентилация или други предпазни устройства, за поддържане експозицията на работника на вредни вещества във въздуха под препоръчителните или изискваните от закона граници. Техническите предпазни средства трябва също така да поддържат концентрациите на газ, пари или прах под долната граница на експлозивност. Използвайте взривообезопасено вентилационно оборудване.

Защита на дихателните пътища Когато оценката на риска показва, че е необходимо, използвайте правилно поставени дихателни маски с пречистване или подаване на въздух, отговарящи на одобрените стандарти. Изборът на респиратор трябва да се базира на известни или очоквани нива на експозиция, на опасностите, които представлява продуктът и на ограниченията за безопасна работа на избрания респиратор. Когато оценката на риска показва, че е необходимо, трябва да се носят отговарящи на одобрените стандарти химически устойчиви импрегнирани ръкавици при всички случаи на работа с химически продукти.

Защита на ръцете

Когато оценката на риска показва, че е необходимо да се избягва излагането на пръски течност, изпарения или прах, следва да се носят предпазни очила, отговарящи на одобрените стандарти. Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните

Защита на очите

Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и трябва да бъдат одобрени от специалист преди работа с този продукт.

Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди

Европа

хранене, пушене и използване на тоалетна, както и в края на работния ден. За свалянето на потенциално замърсеното облекло трябва да се използват съответни методики. Изперете замърсеното облекло преди повторна употреба. Осигурете пунктове за измиване на очите и душове

в близост до работната площадка.

Контрол на експозицията на околната среда Емисиите от вентилацията или от работното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателните разпоредби за опазване на околната среда. В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на работното оборудване за намаляване на емисиите до приемливи нива.



Номер на артикул

25005360



Страница:3/6

#### 9. Физични и химични свойства

### Обща информация

Външен вид

Течност. Агрегатно състояние Безцветен. Цвят Ароматен. Миризма

#### Важна информацията за здравето, безопасността и околната среда

Закрит тигел: 26.7°С (80.1°F) Пламна температура

Не се счита за продукт, създаващ рискове от експлозия. Експлозивни свойства

Няма на разположение. Разтворимост

Друга информация

465°C (869°F) Температура на

самозапалване

#### 10. Стабилност и реактивоспособност

Стабилност Продуктът е стабилен.

Опасни продукти на разпадане При нормални условия на съхранение и употреба не трябва да се образуват опасни разпадни

продукти

#### 11. Токсикологична информация

#### Потенциални акутни ефекти върху здравето

При вдишване Вреден при вдишване.

При поглъщане Дразнещ устата, гърлото и стомаха.

Вреден при контакт с кожата. Дразни кожата. При контакт с кожата

Може да причини дразнене на очите. При контакт с очите

Остра токсичност

Наименование на веществото/препарата	Резултат	Вид(ове)	Доза	Експозиция
xylene	LD50 През кожата	Заек	>1700 mg/kg	-
	LD50	Плъх	2459 mg/kg	-
	Интраперитониално	)		
	LD50 През устата	Плъх	4300 mg/kg	-
	LD50 Подкожно	Плъх	1700 ma/ka	_

Заключение/Обобщение Няма на разположение.

### Потенциални хронични ефекти върху здравето

Наименование на продукта Наименование на списъка Име по списъка Класификация Забележки

Хронични ефекти Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Канцерогенност Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Мутагенност Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Токсичност за половата система Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Ефекти върху развитието Не са известни значителни ефекти или критични опасности. Ефекти върху

възпроизводителните

възможности

Очи

(въз)действието

#### Признаци/симптоми при излагане на въздействие над допустимото

Липсва конкретна информация При вдишване При поглъщане Липсва конкретна информация.

Неблагоприятните симптоми могат да включват следното: Кожа

дразнение зачервяване

Липсва конкретна информация.

Органи, към които е насочено

Съдържа материал, който може да причини увреждане на следните органи: кръв, бъбреци, черен дроб, стомашно-чревен тракт, кожа, централна нервна система (ЦНС), око, леща или роговица.



Номер на артикул 25005360

Страница:4/6

# 12. Информация за околната среда

Ефекти върху околната среда Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

Водна	екотоксичност
-------	---------------

Наименование на веществото/п	репарата Тест	Резултат	Вид(ове)	Експозиция
xylene	-	Остър LC50 8.5 ppm Морска вода	Ракообразни - Daggerblade grass shrimp - Palaemonetes pugio - Adult	48 часа
	-	Остър LC50 13500 за 15034 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 0.9 g	96 часа
	-	Остър LC50 13500 за 19200 ug/L Прясна вода	Риба - Rainbow trout,donaldson trout - Oncorhynchus mykiss - 0.9 g	96 часа
	-	Остър LC50 13400 ug/L Прясна вода	Риба - Fathead minnow - Pimephales promelas - 31 дни - 18.4 mm - 0.077 g	96 часа
	-	Остър LC50 13300 за 16114 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 1.1 g	96 часа
	-	Остър LC50 12000 за 16114 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 1.1 g	96 часа
	-	Остър LC50 12000 за 13762 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 1.1 q	96 часа
	-	Остър LC50 8600 за 9591 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 0.9 g	96 часа
	-	Остър LC50 8500 ug/L Морска вода	Ракообразни - Daggerblade grass shrimp - Palaemonetes pugio	48 часа
	-	Остър LC50 8200 за 10032 ug/L Прясна вода	Риба - Rainbow trout,donaldson trout - Oncorhynchus mykiss - 0.6 g	96 часа
	-	Остър LC50 3300 за 4093 ug/L Прясна вода	4093 ug/L Прясна trout,donaldson trou	
	-	Остър LC50 13500 за 16100 ug/L Прясна вода	Риба - Bluegill - Lepomis macrochirus - 1.1 g	96 часа
Заключение/Обобщение	Няма на разположение.		J	
Заключение/Обобщение	Няма на разположение.			
Наименование на веществото/препарата Xylene	<u>период на полуразпада</u> <u>вода</u> -	<u>Фотолиза</u>		огична радимост
Биоакумулираща способност				
<u>Наименование на</u> веществото/препарата	LogP <sub>ow</sub>	<u>Фактор на</u> <u>биоконцент</u>	рация	<u>нциален</u>
Xylene	3.18	24	ниско	

Други неблагоприятни ефекти Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

# 13. Третиране на отпадъците

Методи за третиране Отделянето на отпадъци следва да се избягва или минимизира навсякъде, където е възможно.

Празните контейнери или облицовки могат да задържат известни остатъци от продукта. Този материал и неговата опаковка да се третират по безопасен начин. Изхвърлянето на излишни и неподлежащи на рециклиране продукти трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци. Изхвърлянето на този продукт, неговите разтвори и съпътстващи продукти трябва винаги да съответства на изискванията за опазване на околната среда, законодателството за изхвърляне на отпадъци и всички изисквания на местните власти. Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните

пътища и канализацията.

Опасен отпадък Класификацията на продукта може да отговаря на критериите за опасни отпадъци.



Номер на артикул 25005360



# 14. Информация за транспортиране

#### Международни транспортни разпоредби

Информация, съгласно действащата нормативна уредба	<u>UN номер</u>	Точно спедиторско название	<u>Клас</u>	<u>Опаковъчна</u> <u>група</u>	<u>Етикет</u>	<u>Допълнителна</u> информация
ADR/RID Клас	UN1993	ЗАПАЛИМИ ТЕЧНОСТИ, Н.У.К. (xylene)	3	III	3	-
IMDG Клас	UN1993	FLAMMABLE LIQUIDS, N.O.S. (xylene)	3	III	<u>***</u>	-
IATA-DGR Клас	UN1993	FLAMMABLE LIQUIDS, N.O.S. (xylene)	3	III	<u>\$</u>	-

# 15. Информация, съгласно действащата нормативна уредба

#### EU разпоредби

Класифицирането и етикетирането са определени от Директиви 67/548/EEC и 1999/45/EC на EC (включително поправките) и взема под внимание планираната употреба на продукта.

Символ или символи за опасност



Вреден

**Фрази на риска** R10- Запалим.

R20/21- Вреден при вдишване и при контакт с кожата.

R38- Дразни кожата.

**Съвети за безопасност** S36/37- Да се носи подходящо защитно облекло и ръкавици.

**Съдържа** Xylene 215-535-7

**Използване на продукта** Промишлени приложения. **Европейски регистър** Не е определено.

Други EU разпоредби

# 16. Друга информация

**Пълен текст на R-фразите, към**R10- Запалим.

и 3 - България Р.З. Дразни кожата.

Пълен текст на класификациите, Xn - Вреден цитирани в раздели 2 и 3 - Xi - Дразнещ

България

Показва информация, която е променена спрямо предишната издадена версия.

История

**Дата на отпечатване** 18 юни 2009 **Дата на предишното издание** Няма предишно утвърждаване

**Дата на издаване** 17 юни 2009 **Версия** 

#### Бележка за читателя

Доколкото ни е известно, информацията, съдържаща се тук, е точна. Въпреки това, нито споменатият по-горе доставчик, нито някой от неговите филиали носи каквато и да било отговорност за точността и пълнотата на информацията, съдържаща се тук. За окончателното определяне на пригодността на всеки материал отговорност носи потребителят. Всички материали могат да носят неизвестни опасности и трябва да се използват предпазливо. Въпреки че някои опасности са описани тук, не можем да гарантираме, че това са единствените съществуващи опасности.



Номер на артикул 25005360

